

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM3100



EN	User manual	3
CS	Příručka pro uživatele	27
DA	Brugervejledning	53
DE	Benutzerhandbuch	79

FR	Mode d'emploi	105
HU	Felhasználói kézikönyv	131
IT	Manuale utente	157
NL	Gebruiksaanwijzing	183

PHILIPS

Obsah

1 Důležité informace	28
Bezpečnost	28
Oznámení	29
2 Váš hudební mikrosystém	30
Úvod	30
Obsah dodávky	31
Celkový pohled na hlavní jednotku	32
Celkový pohled na dálkový ovladač	34
3 Před použitím	35
Umístění výrobku	35
Připojení reproduktorů	35
Připojení antény VKV	36
Připojení napájení	36
Instalace nebo výměna baterií dálkového ovladače	36
4 Začínáme	37
Zapnutí	37
Nastavení hodin	38
Výběr zdroje	38
5 Přehrávání	39
Přehrávání disku	39
Přehrávání z paměťového zařízení USB	39
Přehrávání	40
Programování skladeb	40
6 Použití doku	41
Kompatibilní s modely zařízení iPod/ iPhone	41
Poslech prostřednictvím doku	42
Nabíjení zařízení iPod/iPhone	42
Vyjmutí zařízení iPod/iPhone	42
7 Poslech rádia VKV	43
Naladění rádiové stanice VKV	43
Automatické programování rádiových stanic	43
Ruční programování rádiových stanic	43
Naladění předvolby rádiové stanice	43
Zobrazení informace RDS.	43
8 Nastavení zvuku	44
Nastavení úrovně hlasitosti	44
Nastavení úrovně basů	44
Nastavení úrovně výšek	44
Použití automatického ovládání hlasitosti	45
Ztlumení zvuku	45
9 Další funkce	45
Nastavení budíku	45
Nastavení časovače vypnutí	46
Připojení audiosignálu z ostatních zařízení	46
Poslech prostřednictvím sluchátek	47
10 Informace o výrobku	47
Specifikace	47
Informace o hratelnosti USB	48
Podporované formáty disků MP3	49
Typy programů RDS	49
Údržba	49
11 Řešení problémů	50

1 Důležité informace

Bezpečnost

Před použitím tohoto hudebního mikrosystému si přečtěte všechny pokyny a ujistěte se, že jim rozumíte. Pokud v důsledku neuposlechnutí těchto pokynů dojde k poškození přístroje, záruka na přístroj zanikne.

Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!

- Výrobek ani jeho příslušenství nikdy nevystavuje dešti ani jinému působení vody. Do blízkosti výrobku nikdy neumíst'ujte nádoby s vodou, například vázy. Pokud se tekutiny rozlijí na výrobek nebo do něj, ihned jej odpojte od sít'ové zásuvky. Obrat'te se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips a nechte výrobek před dalším užíváním zkontrolovat.
- Nikdy neumíst'ujte výrobek ani jeho příslušenství do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla ani na přímé sluneční světlo.
- Nikdy nevkládejte žádné předměty do ventilačních nebo jiných otvorů na výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito sít'ové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Před bouřkou odpojte výrobek od sít'ové zásuvky.
- Při odpojování napájecího kabelu vždy tahejte za zástrčku, nikdy za kabel.

Nebezpečí zkratu nebo požáru!

- Před připojením výrobku k sít'ové zásuvce se ujistěte, zda se její napětí shoduje s údajem uvedeným na zadní straně výrobku. Výrobek nikdy nepřipojujte k sít'ové zásuvce s jiným napětím.

- Nikdy nevystavujte dálkový ovladač ani baterie dešti, vodě, slunečnímu světlu nebo nadměrným teplotám.
- Zabraňte působení nadměrné síly na elektrické zástrčky. Uvolněné zástrčky mohou jiskřit nebo způsobit požár:

Nebezpečí zranění nebo poškození výrobku!

- Po otevření hrozí ozáření viditelným i neviditelným laserovým paprskem. Nevystavujte se ozáření.
- Nedotýkejte se optiky uvnitř podavače disku.
- Nepokládejte výrobek ani žádné jiné předměty na sít'ové šňůry nebo na jiné elektrické zařízení.
- Při převozu výrobku při teplotě nižší než 5 °C jej před připojením k sít'ové zásuvce rozbalte a počkejte, dokud se jeho teplota nevyrovná teplotě v místnosti.

Nebezpečí přehřívání!

- Nikdy výrobek neumíst'ujte do uzavřených prostorů. Po všech stranách výrobku ponechte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu).
- Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.

Nebezpečí kontaminace!

- Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Nebezpečí spolknutí baterií!

- Produkt či dálkové ovládání mohou obsahovat knoflíkovou baterii, která by mohla být spolknuta. Uchovávejte baterii vždy mimo dosah malých dětí!

Nebezpečí snížení životnosti akumulátorů!

- Nikdy současně nepoužívejte baterie různých značek nebo typů.
- Nikdy současně nepoužívejte nové a staré baterie.

Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

Prohlášení o shodě



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



Péče o životní prostředí



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku

pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

System se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

Upozornění na ochrannou známku



Slogany „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenají, že elektronický doplněk byl navržen specificky pro připojení k zařízení iPod nebo iPhone a byl vývojářem certifikován jako splňující výkonové standardy společnosti Apple. Společnost Apple není odpovědná za činnost tohoto zařízení nebo za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy.

Uvědomte si, že používání tohoto příslušenství se zařízením iPod nebo iPhone může ovlivnit výkon bezdrátového přenosu.

iPod a iPhone jsou obchodní známky společnosti Apple Inc., registrované v U.S.A. a v dalších zemích.



Be responsible
Respect copyrights

Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V.
Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění. Ochranné známky jsou majetkem společnosti Koninklijke Philips Electronics N.V. nebo příslušných vlastníků. Společnost Philips si vyhrazuje právo kdykoli změnit produkty bez povinnosti přizpůsobit odpovídajícím způsobem starší příslušenství.



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně systému.

2 Váš hudební mikrosystém

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Úvod

S tímto systémem můžete:

- vychutnat si zvuk ze zvukových disků, paměťových zařízení USB, zařízení iPod a iPhone a dalších externích zařízení
- poslouchat rádiové stanice VKV

Zvukový výstup můžete obohatit těmito zvukovými efekty:

- DBB (Dynamic Bass Boost)
- Automatické ovládání hlasitosti

Přehrávatelná média:

- Disky: CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
- Soubory: .mp3, .wma
- paměťové zařízení USB
 - Kompatibilita: USB 1.1
 - Podpora tříd: MSC (třída velkokapacitních paměťových zařízení)
 - Systém souborů: FAT12, FAT16, FAT32
 - Maximální počet alb/složek: 99
 - Maximální počet skladeb/souborů: 999
 - Maximální počet úrovní adresářů: 8
- Modely zařízení iPhone a iPod
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G
 - iPhone
 - iPod touch (1., 2., 3., a 4. generace)
 - iPod nano (1., 2., 3., 4., 5., a 6. generace)
 - iPod classic
 - iPod s obrazem

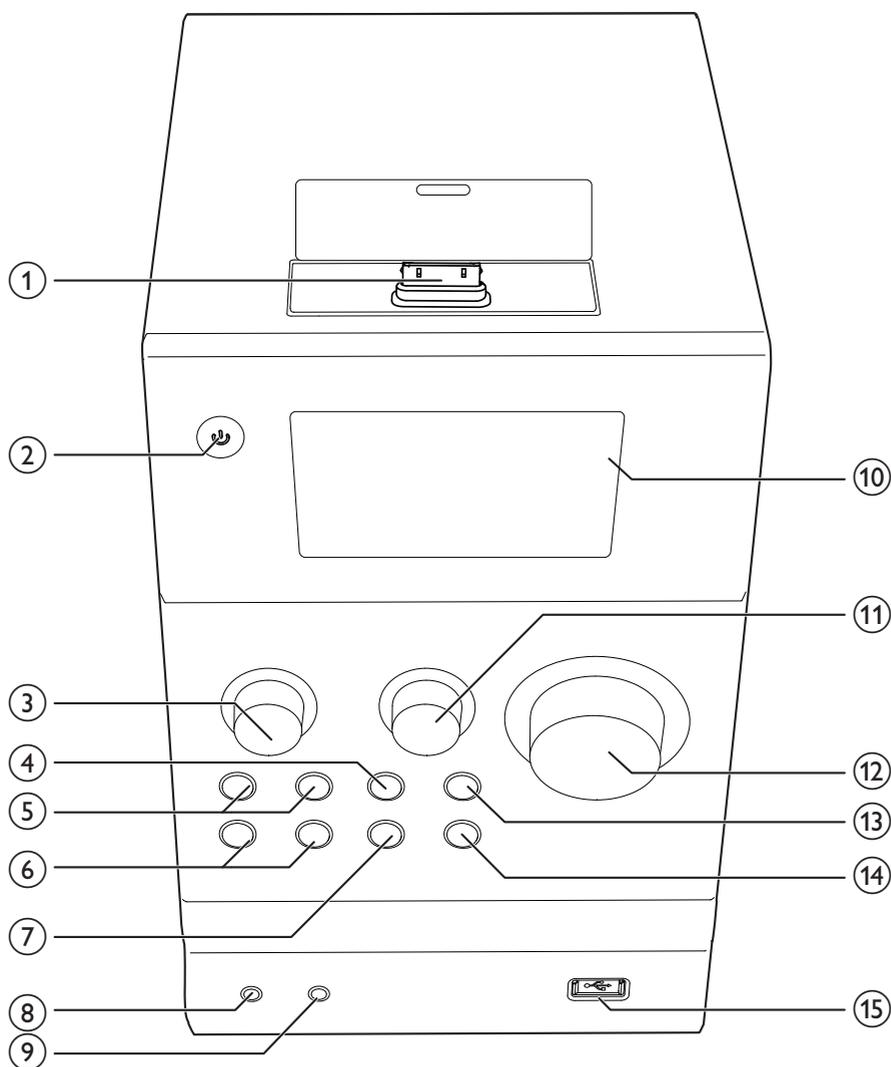
- iPod s barevným displejem
- iPod mini

Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hudební mikrosystém
- Napájecí kabel
- Anténa VKV
- Kabel MP3 Link
- Uživatelská příručka
- Stručný návod k rychlému použití

Celkový pohled na hlavní jednotku



① Dok pro zařízení iPhone/iPod

- Slouží k připojení zařízení iPhone nebo iPod.

②

- Zapnutí systému.

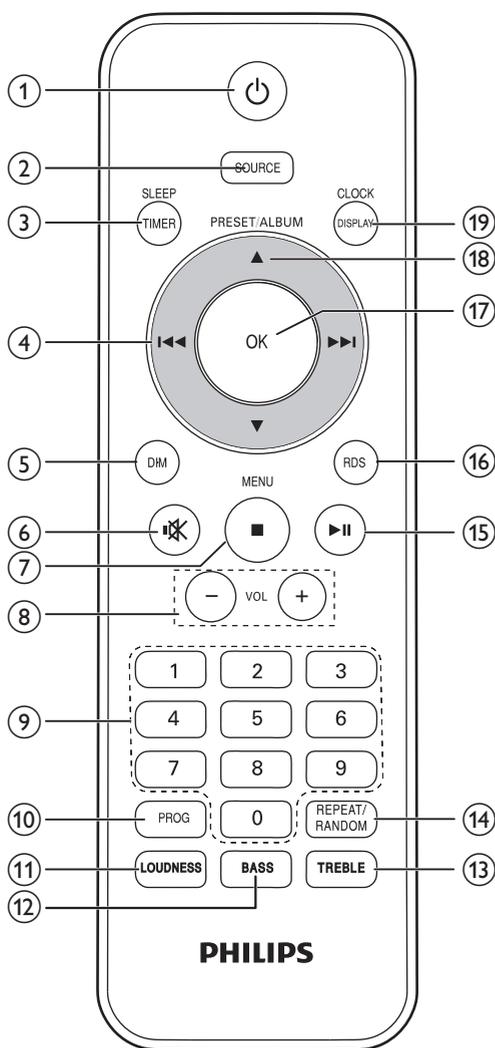
- Přepnutí systému do pohotovostního režimu Eco nebo normálního pohotovostního režimu.

③ **TREBLE**

- Při otáčení zvyšuje nebo snižuje úroveň výšek.

- 4 ■
- Zastavení přehrávání disku nebo souboru .wma či .mp3 na paměťovém zařízení USB.
 - Při dvojitým stisknutí zajišťuje vymazání programu.
 - V režimu disku se po stisknutí a podržení vysune podavač disku.
 - V normálním pohotovostním režimu aktivuje nebo deaktivuje ukázkou funkcí.
 - Přístup do seznamu skladeb zařízení iPod nebo iPhone.
- 5 **I◀◀ / ▶▶I**
- Přejechod na předchozí nebo následující skladbu.
 - Stisknutím a podržením tlačítka můžete vyhledávat v rámci skladby.
 - Naladění rádiové stanice.
- 6 **I◀ / ▶I**
- Přejechod na předchozí nebo následující album.
 - Výběr předvolby rádiové stanice.
 - Procházení seznamu skladeb zařízení iPod nebo iPhone.
- 7 **SOURCE**
- Při opakovaném stisknutí umožňuje vybrat zdroj.
- 8 **🎧**
- Slouží k připojení sluchátek s 3,5mm konektorem.
- 9 **MP3-LINK**
- Slouží k připojení ke konektoru audio výstupu (obvykle konektoru pro připojení sluchátek) externího zařízení.
- 10 **Obrazovka VFD**
- 11 **BASS**
- Při otáčení zvyšuje nebo snižuje úroveň basů.
- 12 **VOLUME**
- Při otáčení zvyšuje nebo snižuje úroveň hlasitosti.
- 13 **▶||**
- Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.
- 14 **▲**
- Vysunutí nebo zavření podavače disku.
- 15 **↔**
- Slouží k připojení paměťového zařízení USB.

Celkový pohled na dálkový ovladač



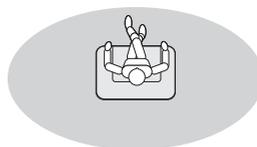
- ① 
- Zapnutí systému.
 - Přepnutí systému do pohotovostního režimu Eco nebo normálního pohotovostního režimu.

- ② **SOURCE**
- Při opakovaném stisknutí umožňuje vybrat zdroj.
- ③ **SLEEP/TIMER**
- Nastavení časovače vypnutí nebo budíku.
- ④ **◀◀ / ▶▶**
- Přechod na předchozí nebo následující skladbu.
 - Stisknutím a podržením tlačítka můžete vyhledávat v rámci skladby.
 - Naladění rádiové stanice.
- ⑤ **DIM**
- Nastavení úrovně jasu obrazovky VFD.
- ⑥ 
- Ztlumení nebo obnovení hlasitosti.
- ⑦ **■ / MENU**
- Zastavení přehrávání disku nebo souboru .wma či .mp3 na paměťovém zařízení USB.
 - Při dvojitým stisknutí zajišťuje vymazání programu.
 - V režimu disku se po stisknutí a podržení vysune podavač disku.
 - V normálním pohotovostním režimu aktivuje nebo deaktivuje ukázkou funkcí.
 - Přístup do seznamu skladeb zařízení iPod nebo iPhone.
- ⑧ **VOL +/-**
- Při otáčení zvyšuje nebo snižuje úroveň hlasitosti.
- ⑨ **Číselná klávesnice**
- Zadáání čísla skladby pro přímý výběr skladby.
 - Zadáání pořadového čísla pro výběr předvolby rádiové stanice.
- ⑩ **PROG**
- Programování skladeb.
 - Programování rádiových stanic.
- ⑪ **LOUDNESS**
- Aktivace nebo deaktivace funkce automatického ovládání hlasitosti.

- 12 **BASS**
- Aktivace nastavení úrovně basů.
- 13 **TREBLE**
- Aktivace nastavení úrovně výšek.
- 14 **REPEAT/RANDOM**
- Výběr režimu přehrávání: normální přehrávání, opakování nebo náhodné přehrávání.
- 15 **▶||**
- Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.
- 16 **RDS**
- Zobrazení dostupných informací rádiové stanice RDS.
- 17 **OK**
- Potvrzení zadání nebo výběru.
 - V režimu VKV přepnutí nastavení zvuku mezi stereofonním a monofonním.
- 18 **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Přejít na předchozí nebo následující album.
 - Výběr předvolby rádiové stanice.
 - Procházení seznamu skladeb zařízení iPod nebo iPhone.
- 19 **CLOCK/DISPLAY**
- Nastavení hodin.
 - Zobrazení aktuálního stavu nebo informací o médiu.
 - Zobrazení dostupných informací ID3 skladeb ve formátu MP3.
 - V pracovním režimu se po stisknutí zobrazí hodiny.

3 Před použitím

Umístění výrobku



Umístěte reproduktory tak, aby s místem poslechu svíraly úhel přibližně 45 stupňů.



Poznámka

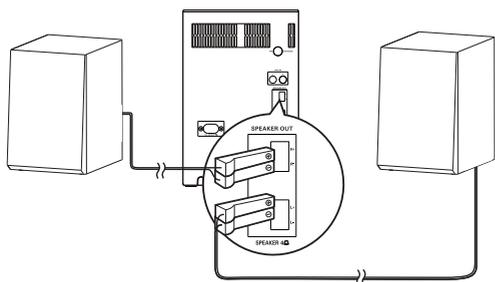
- Výrobek nikdy neumisťujte příliš blízko jakýchkoli zařízení, která jsou zdroji záření. Předejdete tak magnetické interferenci a nežádoucímu šumu.

Připojení reproduktorů



Poznámka

- Nejlepší kvality zvuku dosáhnete pouze pomocí dodaných reproduktorů.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí. Podrobnosti naleznete v části „**Informace o výrobku**“ > „**Specifikace**“.



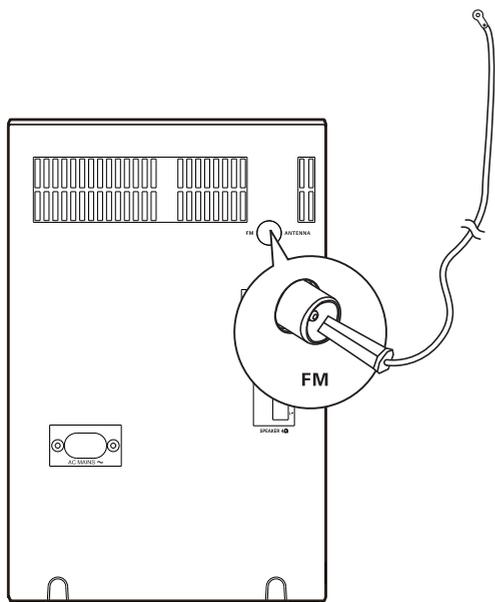
Připojte zástrčky kabelů reproduktorů do zásuvek **SPEAKER OUT**.

- levou do konektoru **L+/L-**
- pravou do konektoru **R+/R-**

Připojení antény VKV

Poznámka

- Pro zajištění optimálního příjmu zcela natáhněte anténu a upravte její polohu nebo připojte venkovní anténu.
- Tento výrobek nepodporuje příjem rádia SV (střední vlny).

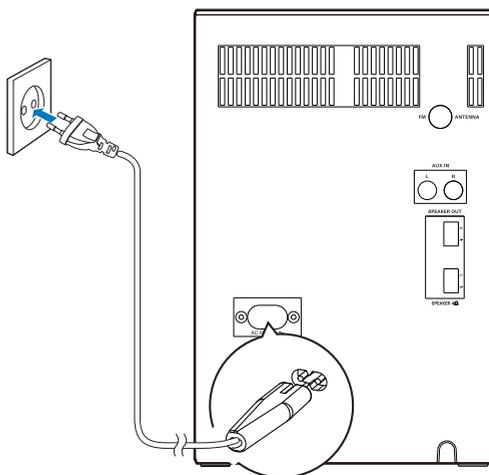


Připojte anténu VKV do konekturu **FM ANTENNA** na zadním panelu.

Připojení napájení

Poznámka

- Před připojením napájecího kabelu zkontrolujte, zda jsou provedena všechna ostatní připojení.

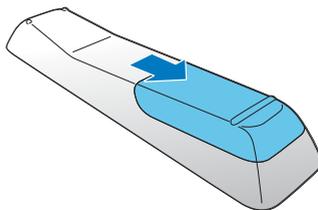


Zapojte napájecí kabel do:

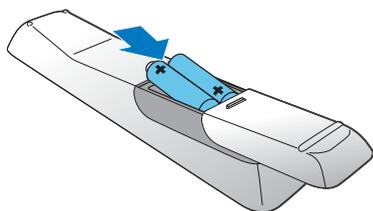
- konekturu **AC MAINS~** na zadním panelu a
- do zásuvky ve zdi.

Instalace nebo výměna baterií dálkového ovladače

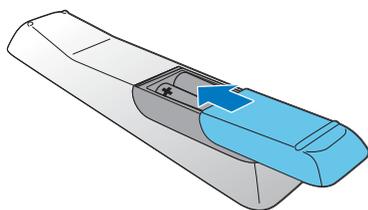
- 1 Otevřete přihrádku na baterie.



- 2 Vložte 2 baterie typu AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.



- 3 Zavřete přihrádku na baterie.



4 Začínáme

! Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Zapnutí

Stiskněte tlačítko ϕ .

- ↳ Výrobek se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepínání režimů

Automatické přepínání režimů:

- Pokud výrobek zůstane neaktivní po dobu 15 minut, automaticky se přepne do běžného pohotovostního režimu.
 - ↳ Zobrazí se hodiny.
 - ↳ Pokud nejsou hodiny nastaveny, blikají znaky ---.
- Po 15 minutách v běžném pohotovostním režimu se výrobek automaticky přepne do pohotovostního režimu Eco.
 - ↳ Po displeji se posouvá text *Eco Standby*, a poté zhasne obrazovka VFD.

Ruční přepínání režimů:

- Stisknutím a podržením tlačítka ϕ přepnete výrobek:
 - z pracovního režimu nebo běžného pohotovostního režimu do pohotovostního režimu Eco.
 - z pohotovostního režimu Eco do běžného pohotovostního režimu.
- Stisknutím tlačítka ϕ přepnete výrobek
 - mezi pracovním režimem a pohotovostním režimem.



Poznámka

- Pokud je připojeno zařízení iPod nebo iPhone, tento výrobek se nepřepne do pohotovostního režimu Eco.

Nastavení hodin



Poznámka

- Pokud není při nastavování během 90 sekund provedena žádná akce, systém ukončí režim nastavení hodin bez uložení dřívějších operací.

- 1 Stisknutím a podržením tlačítka **CLOCK/DISPLAY** v normálním pohotovostním režimu aktivujete režim nastavení hodin.
↳ Blikají číslice hodin.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** nastavte hodiny a stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** je potvrďte.
↳ Blikají číslice minut.
- 3 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** nastavte minuty a stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** je potvrďte.
↳ Zobrazí se text **24 HOUR** (24hodinový formát času) nebo **12 HOUR** (12hodinový formát času) s blikající hodnotou **24** nebo **12**.
- 4 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte formát času a stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** jej potvrďte.
↳ **RDS TIME SYNC [V]** nebo **RDS TIME SYNC [N]** slouží k posouvání.
- 5 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte **RDS TIME SYNC [V]**, čímž umožníte systému automaticky synchronizovat hodiny se stanicí RDS, která vysílá časové signály.
 - Automatickou synchronizaci času vypnete výběrem **RDS TIME SYNC [N]**.
- 6 Stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** potvrďte nastavení.

- ↳ Zobrazí se nastavené hodiny.
- ↳ Pokud jako formát času vyberete možnost **12 HOUR**, zobrazí se také údaj **AM** nebo **PM**.



Tip

- Můžete rovněž synchronizovat hodiny systému s rádiovou stanicí RDS, která vysílá časové signály. (Podrobnosti naleznete v části „Poslech rádia VKV“ > „Zobrazení informace RDS“ > „Synchronizace hodin se stanicí RDS“.)

Výběr zdroje

Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj.

- **BOOK** : seznam skladeb na připojeném zařízení iPhone nebo iPod
- **MP3-LINK** : vstup zvuku přes konektor **MP3-LINK**
- **AUX-IN** : vstup zvuku přes konektor **AUX-IN**
- **DISC** : disk v podavači disků
- **USB** : soubory .wma a .mp3 uložené na připojeném paměťovém zařízení USB
- **TUNE R** : rádio VKV

5 Přehrávání

Přehrávání disku

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** přepněte zdroj na **DISC**.
- 2 Stisknutím tlačítka **▲** vysunete podavač disku.
- 3 Vložte disk potištěnou stranou směrem nahoru.
- 4 Opětovným stisknutím tlačítka **▲** podavač disku zavřete.
 - ↳ Po několika sekundách se automaticky spustí přehrávání.
 - Pokud se přehrávání automaticky nespustí, spust'te je stisknutím tlačítka **▶||**.

Přehrávání z paměťového zařízení USB

Tento systém může přehrávat soubory .mp3 a .wma zkopírované na podporovaná paměťová zařízení USB, mezi která patří:

- Jednotka Flash
- Čtečka paměťových karet
- HDD: jednotka pevného disku (Tento výrobek může detekovat pouze přenosnou jednotku HDD s proudovou špičkou USB nejvýše 500 mA.)



Poznámka

- Společnost Philips nezaručuje kompatibilitu se všemi paměťovými zařízeními USB.
- Není podporován systém souborů NTFS (New Technology File System).



- 1 Připojte paměťové zařízení USB do konektoru **↔**.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** přepněte zdroj na **USB**.
 - ↳ Přehrávání se automaticky spustí.

Pokud se přehrávání automaticky nespustí:

- 1 Stisknutím tlačítka **▲** / **▼** (nebo **◀** / **▶**) vyberte složku.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀◀** / **▶▶** vyberte soubor.
- 3 Stisknutím tlačítka **▶||** spust'te přehrávání.

Přehrávání

Probíhající přehrávání můžete ovládat podle následujících pokynů.

Tlačítka	Funkce
▶	Pozastavení nebo obnovení přehrávání.
■	Zastavení přehrávání.
◀◀/▶▶	Přechod na předchozí nebo následující skladbu. Stisknutím a podržením zahájíte přetáčení skladby zpět a rychlé vyhledávání ve skladbě směrem vpřed.
▲ / ▼, ◀ / ▶	Přechod na předchozí nebo následující album, pokud existuje více než jedno album.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Zadání čísla skladby, která se má přehrát.

REPEAT/RANDOM	Výběr dostupného režimu přehrávání.
	<ul style="list-style-type: none">• REPEAT 1 : opakování aktuální skladby• REPEAT : opakování všech skladeb• GROUP REPEAT : opakování aktuálního alba• RAND. : přehrávání skladeb v náhodném pořadí.• postupné přehrávání skladeb
	Režim RAND. je pro naprogramované skladby nedostupný.

Programování skladeb

☰ Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.
- Pokud při programování nedojde během 20 sekund k žádné operaci, systém se vrátí do režimu zastavení bez uložení dřívějších operací.

Pro disk CD

- 1 Stisknutím tlačítka ■ zastavíte přehrávání.
↳ Zobrazí se $\overline{00}$, celkový počet skladeb a doba trvání.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete programování.
↳ Zobrazí se údaje **PROG.** a $P\overline{0}$ (pořadové číslo) s blikající hodnotou $\overline{00}$.
- 3 Stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ vyberte skladbu.
↳ Bliká číslo skladby.
- 4 Opětovným stisknutím tlačítka **PROG** naprogramujete vybranou skladbu.
- 5 Opakováním kroků 3 a 4 můžete naprogramovat další skladby.
- 6 Stisknutím tlačítka ▶|| spustíte přehrávání.

Pro soubory WMA a MP3

- 1 Stisknutím tlačítka ■ zastavíte přehrávání.
↳ Zobrazí se údaje $R\ XXX$ (XXX udává celkový počet alb) a $\overline{000}$ (XXX udává celkový počet skladeb).
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete programování.
↳ Zobrazí se údaje **PROG.** a $P\overline{0}$ s blikající hodnotou $R\overline{00}$.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **ALBUM - / ALBUM +** vyberte album.
↳ Bliká údaj $R\ XX$ (XX udává číslo alba).

- 4 Opětovným stisknutím tlačítka **PROG** potvrďte vybrané album.
↳ Bliká nápis **000**.
- 5 Opakovaným stisknutím tlačítka **I◀◀ / ▶▶I** vyberte skladbu.
↳ Bliká údaj **0 XX** (XX udává číslo skladby).
- 6 Opětovným stisknutím tlačítka **PROG** potvrďte vybranou skladbu.
- 7 Opakováním kroků 3 až 6 naprogramujte další skladby.
- 8 Stisknutím tlačítka **▶II** spustíte přehrávání.

Vymazání programu

Chcete-li vymazat program:

- Stiskněte dvakrát tlačítko **■**.
- Přepněte na jiný zdroj.

6 Použití doku

Tento systém vám umožní vychutnat si hudbu ze zařízení iPod nebo iPhone.



Poznámka

- V takové situaci není k dispozici zvukový výstup přes konektor pro připojení sluchátek.

Kompatibilní s modely zařízení iPod/iPhone

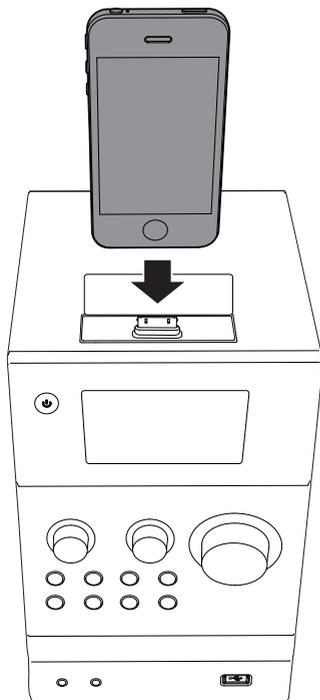
Tento systém podporuje následující modely zařízení iPod a iPhone.

- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (1., 2., 3., a 4. generace)
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5., a 6. generace)
- iPod classic
- iPod s obrazem
- iPod s barevným displejem
- iPod mini

Poslech prostřednictvím doku

Poznámka

- Proudová špička přes dokovací konektor je pro zařízení iPod/iPhone omezena na 1 000 mA. Abyste předešli poškození zařízení iPod/iPhone a tohoto systému, bezpečně vložte zařízení iPod/iPhone podle pokynů.



- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** přepněte zdroj na **DOK**.
- 2 Odklopte kryt doku.
- 3 Připojte zařízení iPod/iPhone k doku.

- 4 Spustíte přehrávání skladby na zařízení iPod/iPhone.

Tlačítka	Funkce
	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.
MENU / 	Přístup do seznamu skladeb zařízení iPod nebo iPhone.
	Procházení seznamu skladeb zařízení iPod nebo iPhone.
	Přechod na předchozí nebo následující skladbu. Stisknutím a podržením tlačítka zahájíte přetáčení zpět a rychlé vyhledávání směrem vpřed.

Nabíjení zařízení iPod/iPhone

Poté co je zařízení iPod/iPhone po svém vložení rozpoznáno, spustí se nabíjení.

Vyjmutí zařízení iPod/iPhone

Poznámka

- Nebezpečí poškození doku nebo zařízení iPod/iPhone: Zařízením iPod/iPhone při vyjímání neotáčejte ani netřepajte.

- 1 Vytáhněte zařízení iPod nebo iPhone z doku.
- 2 Sklopením krytu zavřete dok.

7 Poslech rádia VKV

Naladění rádiové stanice VKV

Poznámka

- Zkontrolujte, zda jste připojili a zcela natáhli anténu VKV.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** přepněte zdroj na **TUNE R**.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **◀◀ / ▶▶**, dokud se nezačne měnit frekvence.
 - ↳ Bliká text **SEARCH**, dokud tuner VKV nenaladí stanici se silným příjmem.
 - Chcete-li naladit stanici na určité frekvenci, stiskněte opakovaně tlačítko **◀◀ / ▶▶**, dokud se nezobrazí požadovaná frekvence.

Tip

- V režimu VKV můžete opakovaným stisknutím tlačítka **OK** přepínat nastavení zvuku mezi **STEREO** (stereofonní) a **MONO** (monofonní).

Automatické programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

Stiskněte a podržte tlačítko **PROG**, dokud nebude blikat text **AUTODSCAN**.

- ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
- ↳ První naprogramovaná stanice začne automaticky hrát.

Ruční programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.
- Chcete-li přepsat naprogramovanou rádiovou stanici, uložte s jejím pořadovým číslem jinou stanici.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete programování.
 - ↳ Bliká údaj **PRESET XX** (XX udává pořadové číslo).
- 3 Stisknutím tlačítka **▲ / ▼** nebo **◀ / ▶** přiřaďte této rádiové stanici pořadové číslo od 1 do 20 a stisknutím tlačítka **PROG** je potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se pořadové číslo předvolby a frekvence rádiové stanice.
- 4 Opakováním kroků 1 až 3 naprogramujte více stanic.

Naladění předvolby rádiové stanice

- Stisknutím tlačítka **▲ / ▼** nebo **◀ / ▶** vyberte pořadové číslo předvolby rádiové stanice.
- Zadejte její pořadové číslo pomocí číselné klávesnice.

Zobrazení informace RDS.

Služba RDS (Radio Data System) umožňuje zobrazení dalších informací stanic VKV. Naladíte-li rádiovou stanici RDS, zobrazí se text **RDS** a název stanice.

- 1 Naladte rádiovou stanici RDS.

- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS** projděte dostupné informace:
- Název stanice
 - Typ programu, např. **NEWS** (zprávy), **SPORT** (sport), **PDP H** (populární hudba)...
 - Textové zprávy
 - Hodiny RDS
 - Frekvence

Synchronizace hodin se stanicí RDS

Hodiny systému můžete synchronizovat s rádiovou stanicí RDS.

- 1 Umožní systému automaticky synchronizovat hodiny se stanicí RDS, která vysílá časové signály (Viz „Začínáme“ > „Nastavení hodin“).
- 2 Naladte rádiovou stanicí RDS, která vysílá časové signály.
↳ Systém automaticky načte čas RDS.



Poznámka

- Přesnost hodin závisí na rádiové stanici RDS.

8 Nastavení zvuku

Následující funkce lze použít u všech podporovaných médií.

Nastavení úrovně hlasitosti

- Na dálkovém ovladači stiskněte opakovaně tlačítko **VOL +/-**.
- Na hlavní jednotce otáčejte ovladačem **VOLUME** ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.

Nastavení úrovně basů

- Na dálkovém ovladači aktivujte stisknutím tlačítka **BASS** nastavení basů, a poté opakovaně stiskněte tlačítko **VOL +/-**.
- Na hlavní jednotce otáčejte ovladačem **BASS** ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.

Nastavení úrovně výšek

- Na dálkovém ovladači aktivujte stisknutím tlačítka **TREBLE** nastavení výšek, a poté opakovaně stiskněte tlačítko **VOL +/-**.
- Na hlavní jednotce otáčejte ovladačem **TREBLE** ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.

Použití automatického ovládání hlasitosti

Funkce ovládání hlasitosti umožňuje systému automaticky zvětšit zvukový efekt výšek a basů při nízké hlasitosti (čím je hlasitost vyšší, tím méně se zvyšují výšky a basy).

- Stisknutím tlačítka **LOUDNESS** aktivujete nebo deaktivujete automatické ovládání hlasitosti.

Ztlumení zvuku

- Stisknutím tlačítka **M** ztlumte nebo obnovte zvuk.

9 Další funkce

Nastavení budíku

Tento výrobek lze použít jako budík. Jako zdroj budíku můžete vybrat disk, knihovnu zařízení iPod nebo iPhone, seznam skladeb PHILIPS, VKV nebo soubory .wma a .mp3 na paměťovém zařízení USB.



Poznámka

- Zkontrolujte správné nastavení hodin.
- Pokud v zařízení iPod nebo iPhone neexistuje seznam skladeb s názvem „PHILIPS“ nebo pokud tento seznam skladeb neobsahuje žádnou přehrávatelnou skladbu, výrobek přepne zdroj budíku na knihovnu zařízení iPod nebo iPhone.
- Pokud nejsou dostupné další zdroje budíku, výrobek se automaticky přepne do režimu VKV.

- 1 V normálním pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se na displeji nezačne posouvat text **SET TIMER** (nastavit časovač) a **SEL SOURCE** (vybrat zdroj).
↳ Zobrazí se symbol **DISC**.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj budíku.
 - Chcete-li jako zdroj budíku použít seznam skladeb zařízení iPod nebo iPhone, vytvořte nejprve ve svém zařízení iPod nebo iPhone seznam skladeb s názvem „PHILIPS“.
- 3 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
↳ Blikají číslice hodin.
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ / ▶▶** nastavte hodiny a stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** je potvrďte.
↳ Blikají číslice minut.

- 5 Stisknutím tlačítka **◀◀ / ▶▶** nastavte minuty a stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** je potvrďte.
- ↳ Bliká údaj **0L XX** (XX udává úroveň hlasitosti budíku).
- 6 Stisknutím tlačítka **VOL +/-** nastavte hlasitost budíku a stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** ji potvrďte.
- ↳ Zobrazí se symbol **⊕**.
 - Budík deaktivujete opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** v normálním pohotovostním režimu, dokud nezmizí symbol **⊕**.

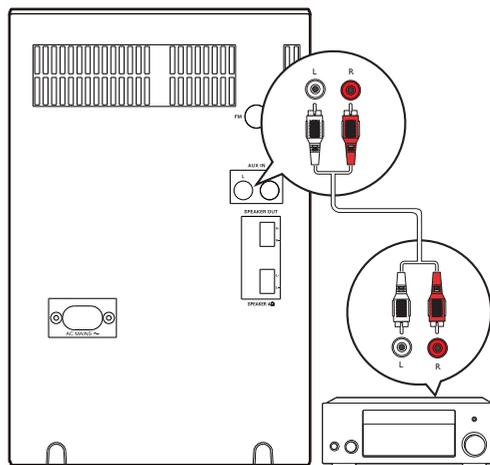
Nastavení časovače vypnutí

V pracovním režimu vyberte opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** předvolený časový interval (15, 30, 45, 60, 90 nebo 120 minut).

- ↳ Po aktivaci časovače vypnutí se v pravém dolním rohu obrazovky VFD zobrazí text **SLEEP**.
- Časovač vypnutí deaktivujete opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**, dokud se nezobrazí možnost **SLEEP OFF**.

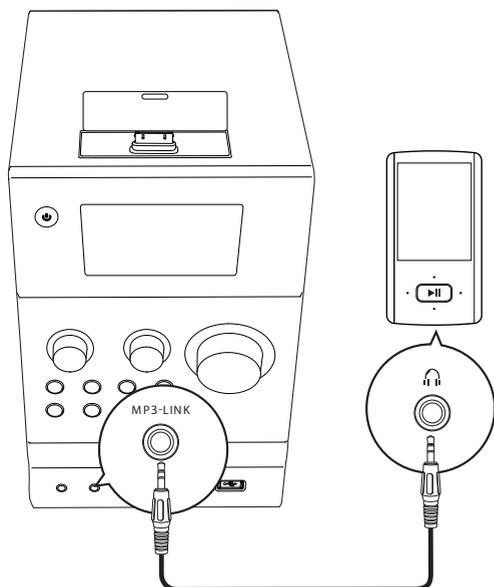
Připojení audiosignálu z ostatních zařízení

Přes konektory AUX-IN



- 1 Připojte audiokabel do
 - zásuvek **AUX IN L/R** na zadním panelu hlavní jednotky a
 - zásuvek výstupu analogového 2kanálového zvuku na externím zařízení (například audiopřehrávači).
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** přepněte zdroj na **AUX - IN**.
- 3 Spusťte přehrávání externího zařízení.

Přes konektor MP3-LINK



- 1 Připojte kabel MP3 Link do
 - konektoru **MP3-LINK** na předním panelu hlavní jednotky a
 - konektoru pro připojení sluchátek na externím zařízení (například MP3 přehrávači).
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** přepněte zdroj na **MP3-LINK**.
- 3 Spusťte přehrávání externího zařízení.

Poslech prostřednictvím sluchátek

Připojte sluchátka do konektoru  na předním panelu hlavní jednotky.

Poznámka

- Při poslechu zařízení iPod nebo iPhone umístěného v doku není k dispozici zvukový výstup přes konektor pro připojení sluchátek. Místo toho poslouchejte hudbu z reproduktorů.

10 Informace o výrobku

Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Maximální výstupní výkon	2 x 30 W RMS
Kmitočtová charakteristika	40 Hz až 20 kHz
Odstup signál/šum	≥60 dB
Vstup Aux	1 V RMS, 20 kohmů

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm, 8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů, 44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<3 % (1 kHz)
Kmitočtová charakteristika	40 Hz až 20 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu	>55 dB

Tuner (VKV)

Rozsah ladění	87,5 - 108 MHz
Krok ladění	50 kHz
Citlivost	
– Mono, odstup signál/šum 26 dB	<22 dBf
– Stereo, poměr signál/šum 46 dB	>43 dBf
Citlivost ladění	>28 dBf
Celkové harmonické zkreslení	<3 %
Odstup signál/šum	>55 dB

Reproduktory

Impedance reproduktoru	6 ohmů
Vinutí reproduktoru	4,5-palcový basový reproduktor + 1" výškový reproduktor
Citlivost	>80 dB/m/W

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	220–240 V~, 50/60 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	35 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	≤0,5 W
Výstup audia	1 Vpp ± 0,1 Vpp, 3,5 kohmu
Sluchátkový výstup	2 x 3 mW, 32 ohmů
Připojení USB Direct	Verze 1.1
Rozměry	
– Hlavní jednotka (Š x V x H)	160 x 244 x 220 mm
– Reproduktorová skříň (Š x V x H)	160 x 244 x 210 mm

Hmotnost

– Včetně balení	7,6 kg
– hlavní jednotka	1,8 kg
– Reproduktorová skříň	2,2 kg x 2

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB1.1)
- Paměťové karty (je vyžadována předvápná
čtečka karet)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů
FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu:
512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 kb/s a
proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/souborů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8
(maximální délka: 16 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdňá alba: album, které neobsahuje
soubory MP3 a WMA
- Nepodporované formáty souborů jsou
přeskočeny. Například dokumenty Word
(.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf
jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audiosoubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM
(.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet skladeb/souborů: 999 (v závislosti na délce názvu souborů)
- Maximum počet alb: 99
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32-320 kb/s, proměnlivé přenosové rychlosti

Typy programů RDS

NO TYPE	Žádný typ programu RDS
NEWS	Zprávy
AFFAIRS	Politické a aktuální události
INFO	Zvláštní informační programy
SPORT	Sport
EDUCATE	Vzdělávání a školení
DRAMA	Rozhlasové hry a literatura
CULTURE	Kultura, náboženství a společnost
SCIENCE	Věda
VARIED	Zábavné programy
POP M	Populární hudba
ROCK M	Rocková hudba
MOR M	Nenáročná hudba
LIGHT M	Nenáročná klasická hudba
CLASSICS	Klasická hudba
OTHER M	Zvláštní hudební programy
WEATHER	Počasí
FINANCE	Finance
CHILDREN	Dětské programy
SOCIAL	Společenské události
RELIGION	Náboženství
PHONE IN	Kontaktní programy typu Phone In
Cestovní	Cestovní
LEISURE	Volný čas

JAZZ	Jazzová hudba
COUNTRY	Country hudba
NATION M	Národní hudba
OLDIES	Starší hudba
FOLK M	Folková hudba
DOCUMENT	Dokumenty
TES	Test alarmu
Budík	Budík

Údržba

Čištění skříňky

- Použijte jemný hadřík navlhčený slabým čisticím prostředkem. Nepoužívejte roztok obsahující alkohol, líh, čpavek nebo brusný materiál.

Čištění disku

- Když se disk zašpiní, očistěte jej čisticím hadříkem. Disk otírejte od středu ke krajům.



- Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje, určené pro analogové nahrávky.

Čištění optiky disku

- Po delší době se na optice disku mohou hromadit nečistoty. Pro zajištění dobré kvality přehrávání čistěte optiku disku čističem optiky CD Philips nebo jiným komerčně dostupným čističem. Postupujte podle pokynů dodaných s čističem.

11 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webovou stránku společnosti Philips (www.philips.com/support). V případě kontaktování společnosti Philips mějte výrobek ve své blízkosti a připravte si číslo modelu a sériové číslo.

Problém	Řešení
Bez napětí.	Ujistěte se, zda je řádně připojen napájecí kabel. Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud. Při použití funkce pro úsporu energie se systém automaticky vypne, pokud zůstane 15 minut v nečinnosti.
Žádný nebo špatný zvuk.	Upravte hlasitost. Odpojte sluchátka. Ujistěte se, zda jsou řádně připojeny reproduktory. Ujistěte se, zda jsou uchyceny odizolované části kabelů reproduktorů.
Systém nereaguje.	Znovu připojte zástrčku napájecího kabelu a zapněte systém. Při použití funkce pro úsporu energie se systém automaticky vypne, pokud zůstane 15 minut v nečinnosti.
Dálkový ovladač nefunguje.	Před stisknutím jakéhokoli funkčního tlačítka vyberte správný zdroj dálkovým ovladačem místo na hlavní jednotce. Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a hlavní jednotkou. Vložte jednotlivé baterie podle vyznačené polaritě (značky +/–). Vyměňte baterie. Namiřte dálkový ovladač přímo na senzor na předním panelu hlavní jednotky.
Nebyl zjištěn žádný disk.	Vložte disk Ujistěte se, zda vkládáte disk tak, aby jeho štítek směřoval nahoru. Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce. Vyměňte nebo vyčistěte disk. Ujistěte se, zda je zapisovatelný disk uzavřen a má podporovaný formát.
Paměťové zařízení USB není podporováno.	Ujistěte se, zda je paměťové zařízení USB kompatibilní se systémem. Zkuste jiné.
Nelze přehrát některé soubory na paměťovém zařízení USB.	Ujistěte se, zda je podporován formát souboru. Ujistěte se, zda počet souborů nepřekračuje maximální množství.

Problém	Řešení
Přjem rádia je špatný.	Zvětšete vzdálenost mezi systémem a jinými elektrickými přístroji. Zcela natáhněte anténu. Připojte místo ní venkovní anténu VKV/DAB.
Časovač není funkční.	Nastavte správně hodiny. Zapněte časovač.
Nastavení hodin/časovače se vymazalo.	Byla přerušena dodávka energie nebo byl odpojen napájecí kabel. Znovu nastavte hodiny/časovač.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM3100_12_UM_V2.1

